

փողոցում: Կվանտիտիւն կարողացաւ շէ-
քարակ Կառնէրի տարածմանը 2-րդ դար-
բանակի շարքի բաց պատմականով պար-
տեղը:

Նոյնիմիտ մեզ գրում են. «Միգրանտ
անտանիկ եղանակ է: Մեկուսեանքի վերջե-
րին սարսափելի ստանամանքը փշաքցեց
բաժնակի ցանքերը: Հոգեւորները վերջերին
էլ բաւական ձիւն եկաւ և չը քաղած բամ-
բակները ծածկեց, փշաքցեց: Ցարերն աշ-
տեղ պուրը 1 ր. 10 Կ. արժէ:»

ՎՐԱՅԻՆԵՐԻ ԿԵՆՏՐՈՆ

Թիֆլիսի գին-հասանգստելի կարգա-
դրութեամբ 500 ր. տուգանքի է ենթարկ-
վել երկրորդական օգնական (Փոշ) շա-
քարակներին խմորագործարարական Պր.
Գրանիլիանին: Եթէ տուգանքը անկարող
լինի վճարել, 2 ամիս բանտարկութեան է
ենթարկելու:

Մօտ օրերն արտասանմանից վերա-
դարձաւ Գր. Բորաքիճն, որը մտադիր է
մի քանի դաստիարակութեան կարգա-
թիֆլիսում: Առաջին դաստիարակութեան նա
կը կարգաւ նոյններին 18-ին Արտիստական
ընկերութեան դահլիճում հետեւալ վերա-
գրով «Ժողովրդական գաղափարը փիլի-
սոփայական իդէալիզմի տեսակետից»:

Գր. Բորաքիճն ընդամենը 26—27 տա-
րեկան երիտասարդ է: Լէյպցիգի համալսա-
րանում նա յատկապէս ուսումնասիրել է
փիլիսոփայութիւն: Այնուհետեւ գերմանե-
րէն խորովել Գերմանիայի գաղափարն ըս-
տաբանութեան կարգադրել է մի քանի դասա-
խօսութիւններ: Անցեալ տարի նրան դասա-
խօս են հրաւիրել Պարիզ ուսուցչական վերա-
գործի պարտիզ, ուր նա դասախօսութիւններ
էր կարգում հետեւալ թեմաների վերաբե-
րում: 1) պատմական մատերիալիզմի քննա-
դատութիւնը և 2) սոցիալական սիստեմ
Լաւրովի և Միխայիլովի: Թիֆլիս գալիս,
Օդեսայումն էլ Բորաքիճն կարգադրել է մի
քանի դասախօսութիւն:

Գր. Բորաքիճն պրոֆեսիոնալ իրական
պարտիզ վարչութիւնը, հոգաբարձութեան
համաձայնութեամբ, Իւ. ձաժովանիէի իշխա-
տակը յաւերժացնելու համար 4 աշակեր-
տուհու ապաստի է ուսման վարձից, որին
պարտիզը դաւանդեց: Աւարտելով:

Գր. Բորաքիճն անարժան Կոդապտում-
ները և էկապոլիտիկան ժողովրդի մէջ մեծ
տարածւելու էր պարտիզ են առաջացրել:
Մարդ չէր տեսնի, որ այդ առիթով իր
զայրոյթը չարափայտի: Անշուշտ այդ երե-
ւոյթը բազմաթիւ վարչութիւնը ի նկատի
առաւ և որոշեց միջնորդութիւն յարաւոյս-
նել գին-հասանգստելի առաջ, խորհրդով
թղթաբարձը քաղաքացիներին ժողով կազմա-
րելու որը պէտք է խորհրդակցել էկապո-
լիտիկան և էկապոլիտիկանի վերա-
բերմանը և միջոցներ մտակէ նրանց դէմ
մարտելու համար:

(Բորաքի)

Պ. ԱՐԱՄ Թ. ԵՆԱՆՑԻ ԱՌԱՋԱՐԿԻ ԱՌԹՈՒՎ
(Նամակ խմորագործին)

Շուշի, 6 նոյեմբերի
«Մշակ»-ի № 148-ում պ. Արամ Թ. ...
հանգը առաջարկում է խմորագործի
յարգողներին երախտագէտ լինել և նրա ա-
նունով պանել մէկ որոշանոց: Միանգամայն
համակրելի մի առաջարկութիւն: Անշուշտ
թէ Թիֆլիսի խմորագործի գումարները և
թէ հայ-թուրքական խեղաքար ընդհարմ-
ները առաջ են բերել մի ստուար թիւ օր-
երի, որոնց պահել-պահպանելը բարձրա-
կան պարտք պէտք է համարէ հայ հասա-
րակութիւնը թէկոտ հէջ յանուն խմորագործի
շայրիկի:

Անցեալ տարի Շուշում մի խումբ բարի
տիկիներ և օրիւրներ, առանց նկատի
առնելու յարգել այս կամ այն մեծ մար-
դու անունը, մեծ քանակութեամբ և եռանդով
բացին մէկ որոշանոց-դարձ: Անա տարուց
հանել է, ինչ գոյութիւն ունի այդ հիմնա-
կութիւնը, որը պատմագրութեամբ իր մէջ
33 երկսեռ որբեր: Որբանոցը իր գոյու-
թիւնը պահպանում է բացառապէս զրօր
օժանդակութեամբ: Որբերը, որ սպասում
վում էր կանոնաւոր կերպով Մակայն ներ-
կայումս, որքան մեզ յայտնի է, որբանոցի
կաստան դատարկվելու վրա է (մոտ 300
որբեր կան), մինչդեռ զրօր օգնութիւննե-
րը չեն ստացվում: Նոյնիմիտ այն մարդիկ
որոնք խոստացել են տարեկան նպաստներ
որդարկել, հիմա նրանցից ոմանք զրանում
են այդ անել: Սրա հետեւեք կը լինի
այն, որ մեծ ներդրութիւններով զրօրն բեր-
ված գործը պէտք է բարդել հետեւեք և
այս ցուրտ ձմեռն ու սով տարին 33 երկ-
սեռ փոքրիկ որբերին փողոց նետել, որոն-
ցից կէս մասը, մօտաւորապէս, գաւառնե-
րից են բերված:

Ով որ երեխայի տէր է, ով ծանօթ է
թշուառութիւնն ասած բանի հետ, անշուշտ
նա կարող է ըմբռնել 33 որբերի կրօնա-
բանական դրութիւնը: Երեւակցում էք, ըն-
թիւրդով, որբերի թշուառ դրութեան մէջ
կեանք, հեղեղապէս անեն տեսակ վերադարձ-
ների, սովի, հիւանդութեան ու արհեստե-
րը յարմարութեամբ տեսած, կազմու-
րված, հանգստացած, դատարկված, որբն
գէտքին ժպիտ է նկատվում, և վերջում էլի

նետված փողոց, անպա սովի ճիրանները:
Սա միանգամայն արարական է: Արապի-
մի դրութեան ակնառան լինելու իրաւունք
չունի հայ հասարակութիւնը, որը շատ է
յօրութում իր կուլտուրականութեամբ, դա
կատարեալ ոճադրութեան կը լինէր նրա
կողմից...

Եւ անա միանալով պ. Արամ Թ. ...-հանցի
առաջարկին, իմ կողմից կառավարելի
նոր որբանոց չը բանալ, այլ բաւականաւ
կը ծածկ, բայց օժանդակել նրան ամեն
կերպով, թող չը տալ, որ նա փակվի և, եթէ
ցանկանան բարեբարները, անուանել այն
«Խրիմեան Հայրիկի Երկսեռ Որբանոց»:
Դրոյց, որի դէմ յուսով ենք որբանոցի
հոգաբարձութիւնը ոչինչ ունենալ չէ կա-
րող: Որբան մեզ յայտնի է, որբանոցի տա-
րեկան բիւջէն հասնում է 7000 ռուբլի, որ
ամենայն հեշտութեամբ կարող են լրացնել
ամեն տարի դարաբաղի ունեւորները: Եւ
շատ մեծ ամօթ կը լինէր նրանց համար,
եթէ Զարաթուրի միակ որբանոցը փակվէր
նախկին բացակայութեան պատճառով:
Թող օգնութեան հասնեն բարեբարները ի-
րանց նուէրներով, կապեցնով և այլն: Պէտք
է օգնել, Դրոյցիս կրօնիս կրօնիս:

Գալիստան

ՆԱՄԱԿ ԽՄՈՐԱԳՈՐԾԻՆԵՐԻ

Թիֆլիս, 8 նոյեմբերի
Օրերն տեղական միջնակարգ դպրոցնե-
րից արտագրւած են բարձրագոյն շքանք ա-
շակերտները մինչև որ չը մտցնեն ուսման
վճարը: Մենք չենք մտնում ոչ մանկավար-
ժական խորհուրդների այս հակամակա-
վարժական ընթացքը քննելու, ոչ էլ ան-
հրաժեշտ կազմակերպութիւններ հաստատե-
լու բոլոր կարողութիւններ վիճակը տն-
օրինելու համար:

Այդ արտագրւածների թուում է իմ մի
ծանօթ ընտանիքի որդին՝ 6-րդ դասարա-
նից: Անհայր այդ տղանիցը չափազանց
սուղ միջոցներ ունի, կասէի այլապէս է, և
միայն զգաստ, եռանդուն մայր-հայրուհու է
պարտական, որ նա չէ կազմաւորվել մի-
նչև ալժամ... Ընտանիքի հայրը, զարգացա-
կան մի մարդ, իր ժամանակ եռանդուն
մասնակցութիւն է ունեցել ազգային գոր-
ծերում, միշտ նշանակաւ մասն է հանել իր
աշխատանքից ազգագրութեան գործերի համար:
Բայց իր արտագրւածը քանի որ անհրաժե-
շտ է արտոյ նորանման գործերի մաս-
նակցելու համար... և թողել է անապատ
մի ընտանիք:

Այդ ընտանիքի առաջ ողբին է այժմ փո-
ղոց շարժումը ուսման վճար չը տալու
համար:

Եւ յիշել հրաւեր եմ կարգում բարեգործ-
ներին շտապել օգնութեան զայ քննադա-
պատման: Նրան միայն հարկաւոր է 70
րուբլի (ամբողջ տարեկան ուսման վճարը,
որչեպէր երկրորդ կիսամակում նոյն բանը
չէ կրկնվի):

Փողերը խնդրեմ ուղարկել «Մշակ» խմ-
բագրութեանը ինձ յանձնելու համար:
Անհրաժեշտ գումարը լրանալուց՝ կը
յայտնվի մամուլի միջոցով:

Պետրոս Զաքարեանց

Մ Ա Մ Ո Ւ Լ

Պետերբուրգում հրատարակվող «С.-Пет.
Бзд.» թերթի նոյեմբերի 1-ի համարում
գետնված է մի յօդուած վերաբերող կաթ-
դիկուս խմորագործի մասին առիթով:
Յօդուածագիր Մ. Արապիճնիս խօսելով
Հայրիկի մասին՝ իրեն ժողովրդագրութեան
գրական գործիչ է մինչև կենքի վերջը
հայ ազգի ապագայի բարեբաւումը յուսացող
մի մեծ մարդու՝ բերում է Պետերբուրգի
հայոց եկեղեցւում հանգուցեալի արտասա-
նած քարոզը, այն է որ «հայերը չը պիտի
յուսահատուին, եթէ Հայաստանը կործանվել
է կամ կիսակործան է, ոչ, նա թէպէտ շատ
բան է կորցրել, բայց և այնպէս, Աստուծոյ
հովանաւորութեամբ, 4000 տարուց ի վեր
ապրում են նրա զաւակները: Հայրիկը՝ իր
քարոզի մէջ տարբերելով թիւրքահայերի և
ուսահայերի քաղաքական դրութիւնը, ա-
ռաջիկաների տանջանքները՝ շնորհիւ թիւր-
քական ընթացի, և երկրորդները բարեկեցիկ
կենքը, վերջացրել է իր քարոզը այսպէս.

«Մենք չենք կերպով իր հաստատմանը, որ
մեծ թագաւորների արժանաւոր ժառան-
գը՝ մեր ամենապարզած թագաւոր կայսր
Նիկիտա II-ը վերջ կը գնէ թիւրքահա-
յաստանի մէջ գտնվող մեր եկեղեցւում:
Երբայիցներն տանջանքներն ու այդպի-
սով կը յաւերժացնէ իր Պապերի փառա-
հեղ իշխանակը»:

ԳԻՏՈՒԹ., ԳՐԱԿԱՆ., ԳԵՂԱՐ.

Լօգոսից եղիմուրդ 5 1/2 ժամում. Ան-
կապի հոշակաւոր արագավաղ Մ. Ֆ. Էդլը
առաջարկեց Լօգոսից եղիմուրդ գնալ
հինգ ժամում: Նա այդ հսկայ ճանապարհ
այդքան կարճ ժամանակամիջոցում կտրում
անցնում է ինքնաշարժ մի կապով, որի
տարողութիւնը հասնում է 70 ձիւ ուժի:
Կապը մի ժամում անցնում է 117 կիլո-
մետր (1 կիլոմետրը հաւասար է մօտ 1
կիլոմետր): Լօգոսից հեռաւորութիւնը եղիմ-
ուրդից 644 կիլոմետր է, և ամենաարա-
գընթաց երկաթուղին անցում մինչև այժմ
այդ տարածութիւնը կտրելու անցել է 8 ժա-
մում: Որովհետեւ օրէնքով արգելված է այդ-
քան արագ գնալ հասարակական բանով
ճանապարհներից, ուստի Էդլը առաջարկեց
երկաթուղու գծի ուղղութեամբ գնալ իր
կապը անիւները պողպատից շինել տալով:

Էդլը իր շանիկը գրաւի գումարն առաջար-
կում է նուրիւն արն երկաթուղու ընկերու-
թիւններին որբանոցին, որոնց գծերի վրայով
պիտի կատարէ իր ճանապարհորդութիւնը:

Վեպի ընկերացում է եկեղեցւում. «Թօթէն-
վելում (Սթէյքըն Այլէն, Միացեալ-Նա-
հանգներում) Մէն տէլիֆոնի երեք Ձէյմսընը
մի նոր միջոց է գտել հաստատեցանքին
գէպի եկեղեցի հրաւիրելու: Նա մի վէպ է
գրել և յայտարարել է, եթէ, փոխանակ քա-
րոզիւն, այդ վէպից ամեն կիրակի մի-մի
գումն պիտի կարդայ: Այն կերպիւն, երբ
վէպի առաջին գլուխն էր կարգացվելու,
եկեղեցւում սակոճ ձգելու սեղ չը կար, այն-
քան բազմութիւն էր հաւաքվել: Վէպը մեծ
աշուրձարէն է ունեցել: Նրա մէջ բուն
կերպով կուր է մղվում աշուրձարէնի
և թղթախաղութեան դէմ:

Խմբագիր՝ ԱԼԵՔՍԱՆԴՐ ՔԱՆԱՆՈՐ
Խմբագրութիւնը՝ ԹԱՅՈՒՆԻ ՏԻԳՐԱՆԵՆ
ԻՍՏԱՅԱ ՄԷԼԻԻ-ԱՂԱՄԱՆԵՆ

ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

ԱՌԱՋԻՆ ՄԱՍՆԱՌՈՐ ՀԻՄՆԵՐԱՆՈՑ
ԲԺՇԿԱՊԵՏ Բ. ՆԱՒԱՍՏԱՐԻՆԻ
Հիմնված 1880 թ.

(Կուկիս, Վորոնցովի արձանի հանդէպ)
Ամեն օր, բացի կիրակի օրերից
ՎԱՍԻՍԻՆԵՐԻ

Բ. Ա. ՆԱՒԱՍՏԱՐԻՆԻ—11—12 ժ. վերա-
բերութեան և վերական (սիֆիլիս) հ. 1
4. Մ. ՉԻՏՈՎԱՆԻ—9 1/2—10 ժ. աչքի,
ներքին և նեւրոլոգիայի:
ԱՍՏԱՐԱՐՈՑ Բ. Կ. ԽՈՐԵՆՆԻ—9 1/2—
2 ժ. աչքի հիւ:

2. Բ. ԲԱՐԱՆԱՍԵՆ—10—11 ժ. ման-
կաբարձութեան, կանանց և երեխայից հ. 1
Մ. Գ. ԱՆԵՏԻՍԵՆ—11—12 ժ. մորթու-
ման, վերական, վերաբերութեան և միզասեռ.

Ա. Մ. ՓՈՒԴՆԻՆ—12—1 ժ. ներքին և
երեխայից ծաղիկաւոր:

4. Ի. ԳՅԵԼԻՆԻ—12—1 ժ. ակնային, թիւ
և կուկլոգի:

Ա. Գ. ԿԱՐԱՆԱՍԵՆ—1—1 1/2 ժ. ներ-
քին և երեխայից հ. 1
ԿԻՆԻ-ԲԺՇԿԱՆ. Ի. ՇՅԵՐԲԵՆԻ—1 1/2—
2 ժ. մանկաբարձութեան:

Գ. Յ. ԳՈՒԴՆԻՆ—11—12 ժ. կանանց
և մանկաբարձութեան:
Բ. Կ. ԿՈՐԵՆՆԻ

Ա. Յ. ԳՐԻԳՈՐԵՆԻ—6—7 ժ. վերաբե-
րութեան և վերական և մորթու:

Վճար 50 Կ. 2 քառորդը ձիւ համապատաս-
խութեամբ և օպիդիոլոգիայի համար առանձին:
Հիւանդանոցի վերանորոգելու
Բժշկապետ Բ. ՆԱՍԱՍԱՐԵՆԻ

ԱՆԴՐՈՆԻՆ. ԵՐԿՐԱՆՈՐԴԻՆԻՆԻ
ՉՄԻՆԱՅԻՆ ԵՐԹԵՆԻԿՈՒԹԻՒՆ
(Հիմնված են Թիֆլիսի ժամերով)

ԹԻՖԼԻՍԻՑ

ԲԱՅՈՒՆ (Գանձակ, Եւրպի)
Արագ-գիւ. 12 ժ. 28 ր., Գանձակ-
գիւ. 5 ժ. 42 ր., Եւրպի-առաւ. 7 ժ. 19 ր.,
Բաղու-գիւ. 2 ժ. 43 ր., Պօստ-երեւի.
9 ժ. 41 ր., Գանձակ-գիւ. 4 ժ. 13 ր., Եւ-
րպի-առաւ. 6 ժ. 27 ր., Բաղու-գիւ. 5 ժ.
39 ր.: Մ Երազատար-գիւ. 7 ժ. 53 ր.,
Գանձակ-գիւ. 2 ժ. 10 ր., Եւրպի-գիւ. 4
ժ. 21 ր., Բաղու-գիւ. 1 ժ. 50 ր.:

ԲԱՅՈՒՄ (Գորի, Միխայիլով, Ռիւն)
Մարդատար (№ 7).—առաւ. 10 ժ. 58 ր.,
Գորի-գիւ. 1 ժ. 30 ր., Միխայիլով-գիւ.
2 ժ. 58 ր., Ռիւն-երեւի. 7 ժ. 21 ր., Բա-
ղու-գիւ. 12 ժ. 10 ր.: Պօստ-առաւ. 9
ժ. 15 ր., Գորի-գիւ. 11 ժ. 49 ր., Մի-
խայիլով-գիւ. 1 ժ. 19 ր., Ռիւն-երեւի. 5
ժ. 47 ր., Բաղու-գիւ. 10 ժ. 45 ր.:
Մ Երազատար (№ 5).—գիւ. 11 ժ. 22 ր.,
Գորի-գիւ. 1 ժ. 57 ր., Միխայիլով-գիւ. 3
ժ. 20 ր., Ռիւն-առաւ. 7 ժ. 41 ր., Բաղու-
գիւ. 12 ժ. 27 ր.:

ԵՐԵՎԱՆ (Ալեքսանդրով)
Ալ. Երազատար-գիւ. 3 ժ. 16 ր., Ալեքսան-
դրով-գիւ. 2 ժ. 30 ր., Երեւան-Բաղու-
առաւ. 8 ժ. 22 ր.: Պօստ-գիւ. 1 ժ. 8 ր.,
Ալեքսանդրով-գիւ. 11 ժ. 53 ր., Երեւան-
Բաղու-գիւ. 5 ժ. 35 ր., Նախիվան-
գիւ. 12 ժ. 32 ր., Ջուլֆա-գիւ. 2 ժ. 35 ր.:

ԲԱՅՈՒՆ (Պետերբուրգի ժամանակով)
Մարդատար-առաւ. 4 ժ. 5 ժ. արագ-
գիւ. 4 ժ. 4 ր.: Պօստ-գիւ. 11 ժ. 23 ր.:
ԲԱՅՈՒՄԻՑ—Մարդ-առաւ. 10 ժ. 38 ր.:
Պօստ-առաւ. 6 ժ. 49 ր.: Մարդատար-
գիւ. 5 ժ. 46 ր.:

ԵՐԵՎԱՆ (Ալեքսանդրով)
Ալ. Երազատար-գիւ. 3 ժ. 16 ր., Ալեքսան-
դրով-գիւ. 2 ժ. 30 ր., Երեւան-Բաղու-
առաւ. 8 ժ. 22 ր.: Պօստ-գիւ. 1 ժ. 8 ր.,
Ալեքսանդրով-գիւ. 11 ժ. 53 ր., Երեւան-
Բաղու-գիւ. 5 ժ. 35 ր., Նախիվան-
գիւ. 12 ժ. 32 ր., Ջուլֆա-գիւ. 2 ժ. 35 ր.:

ԲԱՅՈՒՆ (Պետերբուրգի ժամանակով)
Մարդատար-առաւ. 4 ժ. 5 ժ. արագ-
գիւ. 4 ժ. 4 ր.: Պօստ-գիւ. 11 ժ. 23 ր.:
ԲԱՅՈՒՄԻՑ—Մարդ-առաւ. 10 ժ. 38 ր.:
Պօստ-առաւ. 6 ժ. 49 ր.: Մարդատար-
գիւ. 5 ժ. 46 ր.:

ԵՐԵՎԱՆ (Ալեքսանդրով)
Ալ. Երազատար-գիւ. 3 ժ. 16 ր., Ալեքսան-
դրով-գիւ. 2 ժ. 30 ր., Երեւան-Բաղու-
առաւ. 8 ժ. 22 ր.: Պօստ-գիւ. 1 ժ. 8 ր.,
Ալեքսանդրով-գիւ. 11 ժ. 53 ր., Երեւան-
Բաղու-գիւ. 5 ժ. 35 ր., Նախիվան-
գիւ. 12 ժ. 32 ր., Ջուլֆա-գիւ. 2 ժ. 35 ր.:

ԲԱՅՈՒՆ (Պետերբուրգի ժամանակով)
Մարդատար-առաւ. 4 ժ. 5 ժ. արագ-
գիւ. 4 ժ. 4 ր.: Պօստ-գիւ. 11 ժ. 23 ր.:
ԲԱՅՈՒՄԻՑ—Մարդ-առաւ. 10 ժ. 38 ր.:
Պօստ-առաւ. 6 ժ. 49 ր.: Մարդատար-
գիւ. 5 ժ. 46 ր.:

ԵՐԵՎԱՆ (Ալեքսանդրով)
Ալ. Երազատար-գիւ. 3 ժ. 16 ր., Ալեքսան-
դրով-գիւ. 2 ժ. 30 ր., Երեւան-Բաղու-
առաւ. 8 ժ. 22 ր.: Պօստ-գիւ. 1 ժ. 8 ր.,
Ալեքսանդրով-գիւ. 11 ժ. 53 ր., Երեւան-
Բաղու-գիւ. 5 ժ. 35 ր., Նախիվան-
գիւ. 12 ժ. 32 ր., Ջուլֆա-գիւ. 2 ժ. 35 ր.:

ԲԱՅՈՒՆ (Պետերբուրգի ժամանակով)
Մարդատար-առաւ. 4 ժ. 5 ժ. արագ-
գիւ. 4 ժ. 4 ր.: Պօստ-գիւ. 11 ժ. 23 ր.:
ԲԱՅՈՒՄԻՑ—Մարդ-առաւ. 10 ժ. 38 ր.:
Պօստ-առաւ. 6 ժ. 49 ր.: Մարդատար-
գիւ. 5 ժ. 46 ր.:

ԵՐԵՎԱՆ (Ալեքսանդրով)
Ալ. Երազատար-գիւ. 3 ժ. 16 ր., Ալեքսան-
դրով-գիւ. 2 ժ. 30 ր., Երեւան-Բաղու-
առաւ. 8 ժ. 22 ր.: Պօստ-գիւ. 1 ժ. 8 ր.,
Ալեքսանդրով-գիւ. 11 ժ. 53 ր., Երեւան-
Բաղու-գիւ. 5 ժ. 35 ր., Նախիվան-
գիւ. 12 ժ. 32 ր., Ջուլֆա-գիւ. 2 ժ. 35 ր.:

ԲԱՅՈՒՆ (Պետերբուրգի ժաման